

PEGEN KAER EO MAMM JEZUZ

H. De la Villemarqué

Ton : Bale Arzur

Pe - gen _ kaer ez eo Mamm _ Je - zuz!

Pe - gen dous ha tru - ga - re - zuz,

Pe - gen mad ha ma - de - le - zuz!

1. La - var din - me, dén an Ar - vor,
2. La - var din - me, dén an Ar - goad,
3. La - var din - me, dén an A - re,
4. La - var din - me, paotr an deñ - ved,
5. Li - vi - rit din, tud ar mê - ziou,
6. Li - vi - rit din, bu - ga - li - gou,
7. Nag en Ar - vor, nag en Ar - goad,

1. Ha ken kaer eo da vag war vor
2. Ha ken kaer de - liou glaz ar c'hoad,
3. Ha ken kaer eo lein ar me - ne,
4. Hag - hen 'z eus ste - re - denn e - béd
5. Ha ken kaer eo ar gla - zen - nou
6. Er pra - jou o ku - tuill bleu - niou,
7. Er me - nez, en oabl nag er prad,

1. Gand he goue - liou gwenn - kann di - gor?
2. Pa zeu eur bann - heol d'o sklér - raad?
3. Gwenn - kann gand an erc'h d'ar beu - re?
4. Ken kaer en noz ste - re - den - net?
5. O lin - tra gand ar gli - zen - nou?
6. Ha bleun ken kaer 'zo er pra - jou?
7. Ne - tra ken kaer, ne - tra ken mad!

PEGEN KAER EO MAMM JEZUZ

Diskan :

**Pegen kaer ez eo Mamm Jezuz !
Pegen dous ha trugarezuz,
Pegen mad ha madelezuz !**

1. Lavar din-me, dén an Arvor,
Ha ken kaer eo da vag war vor
Gand he goueliou gwenn-kann digor?
2. Lavar din-me, dén an Argoad,
Ha ken kaer deliou glaz ar c'hoad,
Pa zeu eur bann-heol d'o sklêrraad?
3. Lavar din-me, dén an Are,
Ha ken kaer eo lein ar mene,
Gwenn-kann gand an erc'h d'ar beure?
4. Lavar din-me, paotr an deñved,
Hag-hen 'z eus steredenn ebéd
Ken kaer en noz steredennet?
5. Livirit din, tud ar mêziou,
Ha ken kaer eo ar glazennou
O lintra gand ar glizennou?
6. Livirit din, bugaligou,
Er prajou o kutuill bleuniou,
Ha bleun ken kaer 'zo er prajou?
7. Nag en Arvor, nag en Argoad,
Er menez, en oabl nag er prad,
Netra ken kaer, netra ken mad!

QU'ELLE EST BELLE LA MÈRE DE JESUS !

*R: Qu'Elle est belle, la Mère de Jésus !
Qu'Elle est douce et miséricordieuse,
Qu'Elle est bonne et compatissante !*

*1. Dis-moi, homme de l'Arvor,
Est-Elle aussi belle, ta barque sur la mer,
Avec ses voiles blanches ouvertes ?*

*2. Dis-moi, homme de l'Argoad,
Est-Elle aussi belle, la verdure des bois,
Eclairée d'un rayon de soleil ?*

*3. Dis-moi, homme de l'Arrée,
Est-Elle aussi belle la crête des monts
Toute blanche de la neige matinale ?*

*4. Dis-moi, petit pâtre,
Y aurait-il une étoile
Aussi belle en la nuit étoilée ?*

*5. Dites-moi, hommes des campagnes,
Sont-elles aussi belles, les pelouses
Toute scintillantes de rosée ?*

*6. Dites-moi, petits enfants,
Qui cueillez les fleurs des prés,
Y trouvez-vous une aussi belle fleur ?*

*7. Ni en Arvor, ni en Argoat,
Ni sur la montagne, ni au firmament, ni dans le pré,
Rien n'est aussi beau, rien n'est aussi bon !*